



ES

AL-ALAC-ST-0514-03-01-EN

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 16 de mayo de 2014

ESTADO: Final

## COMITÉ ASESOR AT-LARGE

### Declaración del ALAC en relación a los Paneles de Estrategia de la ICANN Marco de Responsabilidad Pública

#### Introducción

Holly Raiche, miembro del ALAC por la Organización Regional At-Large de Asia, Australasia y las Islas del Pacífico (APRALO) y miembro del Equipo de Liderazgo de ALAC, redactó un borrador inicial de esta declaración luego de que se llevó a cabo un debate sobre este tema dentro de At-Large y en las listas de intercambio de correos electrónicos.

El 30 de abril de 2014, esta declaración fue publicada en el [Espacio de Trabajo de At-Large sobre los Paneles de Estrategia](#).

El 2 de mayo de 2014, Olivier Crépin-Leblond, Presidente del ALAC, solicitó al personal de políticas de la ICANN a cargo de asistir al ALAC que enviara una convocatoria a través de la lista de correos electrónicos para anuncios del ALAC a todos los miembros de At-Large para que presentasen sus comentarios sobre las recomendaciones mediante la [lista de correos electrónicos para anuncios del ALAC](#).

El 8 de mayo de 2014, en el espacio de trabajo mencionado anteriormente, se publicó una versión que incluía los comentarios recibidos y el Presidente solicitó al personal que se abriera un período de votación el 9 de mayo de 2014 con fecha de cierre el 15 de mayo de 2014 para que el ALAC ratificase la declaración propuesta.

Ese mismo día, el presidente solicitó al personal que enviara la declaración, referida como AL-ALAC-ST-0514-03-00-EN, al proceso de Comentario Público, con copia al miembro del personal de la ICANN responsable de este tema de Comentario Público, junto con una nota indicando que la declaración se encuentra en proceso de ratificación por parte del ALAC.

El 16 de mayo de 2014, el personal confirmó que, de acuerdo con los resultados de la votación en línea, el ALAC respalda la declaración con 14 votos a favor, ningún voto en contra y ninguna abstención. Los resultados están disponibles en el siguiente enlace: <https://www.bigpulse.com/pollresults?code=3897Mv3KfEPxzifKaluzmd4F>.

#### Resumen

1. El ALAC firmemente respalda el informe del Panel sobre el Marco de Responsabilidad Pública.
2. Este Panel constituye un recordatorio útil de las formas en las que la ICANN ha comenzado a globalizar sus actividades, sin embargo, la asistencia y el respaldo real de la participación en la ICANN es un elemento crítico en la globalización de la Organización y la Gobernanza de Internet.
3. La cuestión son los fondos adicionales para aquellos que no pueden auto financiar su participación en la ICANN. Es posible que existan otros modelos de financiación de la participación no basados en

La versión original de este documento es el texto en inglés que se encuentra disponible en <http://www.atlarge.icann.org/correspondence>. Ante una diferencia de interpretación real o percibida entre las versiones en otros idiomas y el documento original en inglés, prevalecerá el original.

el modelo de "partes contratadas" que puedan garantizar que todos los actores tengan una representación equitativa en los debates.

# **Declaración del ALAC en relación a los Paneles de Estrategia de la ICANN:**

## **Marco de Responsabilidad Pública**

El ALAC firmemente respalda el informe del Panel sobre el Marco de Responsabilidad Pública. Aunque el Panel fue desarrollado con anterioridad al anuncio del Gobierno de los Estados Unidos respecto de la IANA, no obstante, proporciona valiosos puntos de vista y recomendaciones en relación al amplio rol de la ICANN en la Gobernanza de Internet.

Este Panel constituye un recordatorio útil de las formas en las que la ICANN ha comenzado a globalizar sus actividades, en particular, su creación de capacidades, capacitación de liderazgo, respaldo a la asistencia multisectorial y los planes estratégicos para África, América Latina y el Caribe, y Medio Oriente. Queda muy claro, tanto en los comentarios expresados en la reunión pública de la Junta Directiva de la ICANN como en NetMundial, no obstante, que la asistencia y el respaldo real de la participación en la ICANN es un elemento crítico en la globalización de la Organización y la Gobernanza de Internet. Muchos países y organizaciones simplemente no pueden auto financiar su asistencia a las reuniones de la ICANN o incluso una plena participación en los grupos de trabajo. Los sitios web, centros de participación remota y otras nuevas tecnologías no equiparan a las reuniones y debates con la presencia física de las partes interesadas.

Por lo tanto, la principal cuestión son los fondos adicionales para aquellos que no pueden auto financiar su participación en persona en la ICANN. Actualmente, la financiación se canalizada mediante las partes contratadas (registros y registradores) en sus contratos con la ICANN. Esta sola fuente de financiación constituye una preocupación, ya que es idéntica a una única empresa de productos. Es posible que existan otros modelos de financiación de la participación no basados en el modelo de "partes contratadas" que puedan garantizar que todos los actores- registradores, registros, gobiernos, sociedad civil y usuarios- tengan una representación equitativa en los debates. El ALAC esperaba que el Panel sobre el Marco de Responsabilidad Pública hubiese analizado este problema central. Tal vez una de las conclusiones del Panel debería ser la realización de este estudio esencial.